GEMEINDE SCHLUDERNS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI SLUDERNO
Provincia di Bolzano – Alto Adige

Beschlussniederschrift des GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della GIUNTA COMUNALE

Nr./n.	SITZUNG VOM - SEDUTA DEL	UHR - ORE
277	**02.11.2026**	**14:30**

Gegenstand	Oggetto
CIG BD84C31596 - Schneeräumungsdienst - Winter 2026/2027: Organisation	**CIG BD84C31596 - Sgombero della neve - inverno 2026/2027: Organizzazione**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta Municipale

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Dr. HAUSER Heiko	Bürgermeister	Sindaco	X		
ABART Sonja	Gemeindereferent	Assessore	X		
KLOTZ Kurt	Gemeindereferent	Assessore	X		
RUEPP Karl	Gemeindereferent	Assessore	X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Dr. MESSMER Christian

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Dr. HAUSER Heiko

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des oben genannten Gegenstandes geschritten.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza; dichiarata aperta la seduta si passa all'oggetto sopra indicato.

Angesichts der Wintersaison 2026/2027 ist es notwendig, den Schneeräumungsdienst aller internen und externen Gemeindewege und -straßen zu regeln, um die Befahrbarkeit derselben garantieren zu können.

Das Landesgesetz vom 22.11.1988, Nr.50 regelt die Bestimmungen über die Klassifizierung und Instandhaltung des ländlichen Straßennetzes.

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 37 vom 27.06.1996 wurde das Verzeichnis des ländlichen Straßennetzes der Gemeinde Schluderns aktualisiert.

Der Schneeräumungsdienst auf den Gemeindewegen und -straßen, kann in Eigenregie durch die Gemeindearbeiter und mittels Einsatz der gemeindeeigenen Schneeräumungsgeräte durchgeführt werden.

Die Gemeinde Schluderns muss für die Durchführung des Dienstes den Streukies und das Streusalz zur Verfügung stellen.

Die Gemeindeverwaltung muss hierfür Streukies ankaufen. Das Angebot der Fa. Ortler GmbH vom 23.10.2026 lautet wie folgt:

Streukies 3/8 franco Lager Schluderns
€ 26,69 + MwSt./m³
Streukies 3/8 franco Lager Gschneir
€ 32,68 + MwSt*./m³*

Der entsprechende Auftrag soll im Sinne des Artikel 26 des Landesgesetz 16/2015 (Auftragswert unter 40.000 Euro) mittels Direktauftrag über das Informationssystem öffentliche Verträge der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen (Landesvergabeportal) im Sinne des Artikel 5 desselben Landesgesetzes erteilt werden, nachdem die Abwicklung eines Verhandlungsverfahrens im Verhältnis zum Auftragswert zu aufwändig, langwierig und zeitintensiv ist.

Über das Landesvergabeportal wurde die Fa. Ortler GmbH aus Prad eingeladen, ein endgültiges Angebot für die Lieferung von Streukies abzugeben.

Es wird Einsicht genommen in folgende Rechtsquellen:

- Landesgesetz 16/2015
- Landesgesetz 17/1993
- Gesetzesvertretendes Dekret 36/2023
- Gesetzesvertretendes Dekret 81/2008 insbesondere Artikel 26, Absatz 6.
- Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge

Die Gemeindestraße Grenze Tanas - Fortsetzung Schluderns Dorf (Großfeldweg) wird durch die Autonome Provinz Bozen im Sinne des L.G. vom 19.8.1992, Nr. 24, aufgrund der mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 27.06.1996 genehmigten Vereinbarung instand gehalten, wobei im Rahmen dieser übernommenen Maßnahmen auch die Schneeräumung durchgeführt werden muss.

Stante stagione invernale 2026/2027 è necessario regolare lo sgombero della neve sulle strade interne e esterne di competenza di quest'amministrazione per poter garantire la massima percorribilità delle strade comunali in parola.

La legge provinciale 22.11.1988, n. 50, contiene le disposizioni sulla classificazione e manutenzione della rete viaria rurale.

Con deliberazione consiliare n. 37 del 27.06.1996 è stato aggiornato l'elenco della rete viaria rurale del Comune di Sluderno.

Lo sgombero della neve sulle strade del paese in economia può essere eseguito tramite i propri operai comunali e l'impiego delle proprie attrezzature per lo sgombero della neve.

Il Comune di Sluderno deve mettere a disposizione la ghiaia ed il sale per spargere per l'esecuzione del servizio in oggetto.

L'amministrazione comunale ha bisogno di acquistare ghiaia per spargere. L'offerta della ditta Ortler GmbH del 23.10.2026:

ghiaia 3/8 franco magazzino Sluderno
€ 26,69 + IVA/m³
ghiaia 3/8 franco magazzino Gschneir
€ 32,68 + IVA/m³

Si intende procedere al presente incarico mediante affidamento diretto ai sensi dell'articolo 26 della legge 16/2015 (importo contrattale inferiore a 40.000 euro) tramite il Sistema informativo contratti pubblici dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (portale provinciale per appalti), siccome una procedura negoziata in relazione all'importo dell'incarico richiede molto lavoro e tempo.

Tramite il portale provinciale per appalti la ditta Ortler Srl di Prato è stata invitata a sottoporre un'ulteriore offerta per la fornitura di ghiaia per spargere.

Viene preso visione delle seguenti fonti normative:

- Legge provinciale 16/2015
- Legge provinciale 17/1993
- Decreto legislativo 36/2023
- Decreto legislativo 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Regolamento per la disciplina dei contratti

La strada comunale „confine Tanas - persecuzione Sluderno paese (Via Großfeld) viene mantenuta dalla Provincia Autonoma di Bolzano ai sensi della L.P. 19.8.1992, n.24, a seguito della convenzione approvata dal consiglio comunale con deliberazione n.38 del 27.06.1996, precisando che nell'ambito dei provvedimenti assunti risulta incluso anche lo sgombero della neve.

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2 mit dem elektronischen Fingerabdruck:
M6JqU8YE2PAdxyUwGHm1+F9oOmMOD0pu3J4tARfbUiM=

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende buchhalterische Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2 mit dem elektronischen Fingerabdruck:
qNTBC0kwdr0WH/yEOlpxtc/jnua4qESu7YrCZtNeMKQ=

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindesatzung und des geltenden Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, fasst der Gemeindeausschuss einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form den

B e s c h l u s s

1. In der Wintersaison 2026/2027 wird der Schneeräumungsdienst auf den internen und externen Gemeindewegen und -straßen in Eigenregie durch die Gemeindearbeiter und mittels Einsatz der gemeindeeigenen Schneeräumungsgeräte durchgeführt.
2. Die Fa. Ortler GmbH aus Prad am Stj. Wird im Sinne des Art. 26 des Landesgesetzes 16/2015 mittels Direktauftrag über Landesvergabeportal mit der Lieferung des nötigen Streukies gemäß den Bedingungen des Angebotes vom 23.10.2026 zu einem Gesamtbetrag von € 4.900,00 zzgl. MwSt., insgesamt € 5.978,00 beauftragt.
3. Der gegenständliche Vertrag wird durch Handelskorrespondenz im Sinne des Art. 18, Abs. 1 des gesetzesvertretenden Dekretes 36/2023 verfasst.
4. Es wird festgehalten, dass gegenüber dem Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Artikel 16 des Gesetzesvertretenden Dekretes 36/2023 vorliegen.
5. Vorliegender Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar erklärt, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.
6. Die Ausgabe von 5.978,00 Euro inkl. MwSt. (3.550,00 Euro inkl. MwSt. für das Jahr 2026 und 2.428,00 Euro inkl. MwSt. für das Jahr 2027) für Streukies für den Winterdienst

Questo provvedimento si fonda sull'allegato parere tecnico ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 con impronta digitale:

M6JqU8YE2PAdxyUwGHm1+F9oOmMOD0pu3J4tARfbUiM=

Questo provvedimento si fonda sull'allegato parere contabile ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 con impronta digitale:

qNTBC0kwdr0WH/yEOlpxtc/jnua4qESu7YrCZtNeMKQ=

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, la Giunta comunale ad unanimità di voti espressi in forma di legge

d e l i b e r a

1. Per l'inverno 2026/2027 lo sgombero della neve sulle strade interne ed esterne del paese viene effettuato in economia tramite i propri operai comunali con e l'impiego dei propri mezzi sgombraneve.
2. La ditta Ortler Srl di Prato allo Stelvio mediante affidamento diretto ai sensi dell'articolo 26 della legge 16/2015 tramite il portale provinciale viene incaricata con la fornitura dell'occorrente ghiaia da spargere alle condizioni di cui all'offerta del 23.10.2026 ad un prezzo totale di € 4.900,00 più IVA, totale € 5.978,00.
3. Il presente contratto sarà concluso mediante corrispondenza commerciale ai sensi dell'art. 18, c. 1, del decreto legislativo 36/2023.
4. Vine datoatto che il Responsabile unico del progetto (RUP) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'articolo 16 del decreto legislativo 36/2023.
5. Viene dichiarata immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.
6. La spesa di euro 5.978,00 IVA inclusa (euro 3.550,00 IVA inclusa per l'anno 2026 ed euro 2.428,00 IVA inclusa per l'anno 2027) per l'acquisto di ghiaia da impiegare per il servizio

2026/2027 wird wie folgt angelastet:

invernale 2026/2027 viene imputata come segue:

	Betrag importo	Kapitel Capitolo	Wortlaut - Beschr. Kostenstelle Voce - desc. Centro costi	Verpfl./Jahr impegno/anno	Fälligkeit scadenza	Zahl.auftr./ Mandat
S	**3.550,00 €**	**10051.03.10200**	**Sonstige Verbrauchsgüter - Strassenwesen** **Altri beni di consumo - Viabilità**	**721/2026**	**2026**	
S	**2.428,00 €**	**10051.03.10200**	**Sonstige Verbrauchsgüter - Strassenwesen** **Altri beni di consumo - Viabilità**	**721/2026**	**2027**	

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion für die Provinz Bozen - eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. 104/2010).

gelesen, genehmigt und gefertigt
Dr. HAUSER Heiko
(Vorsitzender - Presidente)

letto, confermato e sottoscritto
Dr. MESSMER Christian
(Sekretär – Segretario)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale